

 **UPPAbaby**[®]

G-LiTE™ | Stroller
Poussette





TABLE OF CONTENTS

TABLE DE CONTENIDO / TABLE DES MATIERES

ENGLISH

WARNINGS + SAFETY INFORMATION	Page 2
CLEANING + GENERAL MAINTENANCE	Page 3
PARTS LIST	Page 4
STROLLER ASSEMBLY	Page 5
STROLLER OPERATION	Page 6
LIMITED WARRANTY	Page 9

SPANISH

INFORMACIÓN GENERAL Y SEGURIDAD	Página 10
MANTENIMIENTO GENERAL	Página 11
LISTA DE PIEZAS	Página 12
ARMADO DE LA CARRIOLA	Página 13
OPERACIÓN DE LA CARRIOLA	Página 14
GARANTÍA LIMITADA	Página 17

FRENCH

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	Page 18
CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN	Page 19
LISTE DE PIÈCES	Page 20
MONTAGE DE LA POUSETTE	Page 21
FONCTIONNEMENT DE LA POUSETTE	Page 22
GARANTIE LIMITÉE	Page 25

*Please read these instructions carefully prior to assembly and use.
Por favor lea atentamente estas instrucciones antes del armado y del uso
S'il vous plait lire les instructions attentivement avant l'assemblage et l'utilisation.*

WARNINGS *//////////*

AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT— ALWAYS USE THE SEAT HARNESS.

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

STROLLER WARNINGS:

Please read this manual carefully before using this stroller. Failure to follow instructions properly may result in serious injury to your child.

- This stroller is suitable for babies from 6 months up to 50 lbs (22.7 kg).
- This stroller is intended to be used with one child only.
- Never leave your child unsupervised in the stroller.
- The brake must be locked while taking the child in or out of the stroller.
- Children and adults should be clear of moving parts while making stroller adjustments. Damage to fingers or extremities may occur when opening or closing the stroller frame.
- Stroller may become unbalanced if heavy weight is placed or hung upon the handle.
- Unit may become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded, or if a parcel bag, accessory, or rack other than that recommended by the manufacturer is used or hung from the unit.
- Unstable hazardous conditions may exist if package carrying accessories are added onto the product.
- Maximum weight for the storage basket is 5 lbs (2.2 kg).
- Never leave child in the stroller while ascending or descending stairs, or using an escalator.
- Do not make any alterations or modifications to the stroller with products not supplied by the manufacturer as this may cause instability or structural damage not covered under warranty.



CLEANING:

- Clean frame with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. Do not use abrasives.
- If the stroller chassis parts have been exposed to salt water we recommend that they be rinsed with fresh (tap) water as soon as possible to avoid corrosion.
- The canopy may be sponged lightly using a damp cloth and a mild detergent.
- The removable seat pad is machine washable. Please wash separately in cold water on gentle cycle with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. Do NOT bleach, iron or dry clean.

MAINTENANCE AND REPAIR:

- This stroller requires regular user maintenance. Regularly check all connecting hardware (rivets, screws, etc.) for tightness and security. Inspect all brakes, wheels and tires and replace or repair as necessary.
- Check all safety devices, locks and harnesses for correct and secure operation. Never continue to use a product that is structurally unsound.
- If wheels squeak, lubricate sparingly with a Teflon® or silicone based lubricant. Do NOT use oil or grease based products, as this may attract dirt, which will clog movement.
- Only UPPAbaby replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- We recommend a service check every 12 months.
- Contact Customer Service with any repair questions.

This product is designed and manufactured to comply with ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification for Carriages/Buggies and is JPMA certified. This product is designed and manufactured to comply with Canadian standard SOR/91-350, s. 1(F) Carriages and Buggy Regulations.

UPPAbaby reserves the right to make design changes and improvements to any of our products as part of our commitment to innovation.

✦ PARTS LIST



STROLLER ASSEMBLY

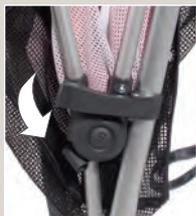
ATTACHING THE FRONT WHEELS



Slide front wheels onto frame until an audible “click” is heard.

OPENING STROLLER

STEP 1



STEP 1: Release the latch lock on the left side of the frame and unfold the stroller.

STEP 2



STEP 2: Rest stroller on back wheels and push down pedal (with your right foot) on the back of stroller while pulling both handles up towards you.

STEP 3



STEP 3: Make sure each lock “clicks” to “out” position (as shown) in order for frame to be fully open.

SETTING/RELEASING THE BRAKE



TO SET BRAKE: Press down each foot pedal to lock.

TO RELEASE BRAKE: Lift up on each foot pedal.

ATTACHING THE CANOPY

STEP 1



STEP 2



STEP 3



STEP 1: Slide canopy onto frame just below mesh attachment and above plastic stud.

STEP 2: Press down lever to lock canopy open.

STEP 3: Fasten side canopy panel to Velcro strips.



Extend SPF 50 pop-out sun canopy for extra protection against UV rays.

STROLLER OPERATION

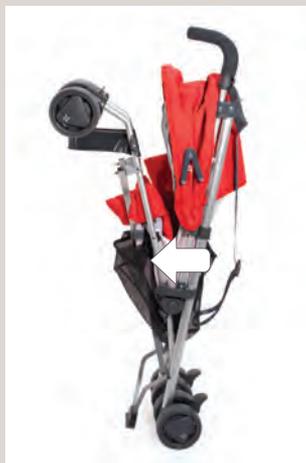
FOLDING THE STROLLER



STEP 1: Collapse the canopy by lifting up levers.



STEP 2: Lift metal safety tab on right side latch.



STEP 5: Engage the locking mechanism in standing position.



STEP 3: Lift lock tab on both sides.



STEP 4: Pull the front wheels and footrest up towards you.

REMOVING THE SEAT PAD



STEP 1: Undo buckle and slide harness fastener off.



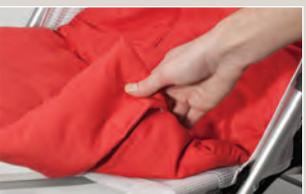
STEP 2: Push harness straps and buckles through hole in pad.



STEP 3: Undo top Velcro strips.



STEP 4: Remove top of pad.



STEP 5: Remove bottom of pad.



CLEANING

- Machine wash in cold water on Gentle cycle with mild detergent.
- Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.
- **DO NOT** bleach, iron or dryclean.

STROLLER OPERATION

OPERATING RESTRAINT BUCKLE

TO ATTACH RESTRAINT BUCKLE



STEP 1: Slide plastic clip into buckle until you hear a “click”.



STEP 2: Secure buckle cover Velcro.

TO RELEASE RESTRAINT BUCKLE



STEP 1: Lift buckle cover.



STEP 2: Press middle button to release.

ADJUSTING THE SEAT HARNESS



STEP 1: Undo buckle and slide shoulder harness fastener off.



STEP 2: Push harness straps and buckles through holes in pad.



STEP 3: Feed harness straps and buckles through desired slots.



STEP 4: Reattach shoulder harness fasteners.

ATTACHING/ADJUSTING CUP HOLDER



ATTACHING THE CUP HOLDER (LEFT)

Snap cup holder into place using attachment pins located below handle.



ADJUSTING THE CUP HOLDER (RIGHT)

STEP 1: Loosen screw and turn bracket 180 degrees.

STEP 2: Tighten screw to fasten bracket to cup holder.

NOTE: Cup holder can be placed on either side of stroller.

WARNING: Maximum cup holder weight is 1.5 lbs (.7 kg). Excessive weight may cause a hazardous, unstable condition to exist. Do not place hot liquids in holder.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby stroller is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty extends ONLY to the original retail purchaser and is ONLY valid when supplied with proof of purchase. Please retain proof of purchase with this Limited Warranty.

This warranty is subject to the conditions set forth by the country in which the items were purchased. Conditions may vary.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller assembly and use.
- Damage is corrosion caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Stroller is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website, www.uppababy.com
- Stroller is second hand.
- Stroller is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met.

Please contact us in the USA at 339-499-7455 or email us at service@uppababy.com if you have any questions regarding warranty. In Canada, contact 5514 Km Corporation at 888.502.5514 or email info@5514km.ca.

MISE EN GARDE // // // //

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE RÉSULTANT D'UNE CHUTE OU D'UN GLISSEMENT, TOUJOURS UTILISER LE HARNAIS. **IMPORTANT** : CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

MISES EN GARDE CONCERNANT LA POUSSETTE :

Il est impératif de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la poussette. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves pour l'enfant.

- Cette poussette convient pour les bébés âgés d'au moins 6 mois et pesant jusqu'à 22,78 kg (50 lb).
- Cette poussette est conçue pour un seul enfant à la fois.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans la poussette.
- Le frein doit être serré pendant que l'enfant est installé ou sorti de la poussette.
- Les enfants et les adultes doivent écarter les doigts ou les orteils des pièces mouvantes pendant le réglage de la poussette, ainsi qu'à l'ouverture ou la fermeture du châssis de la poussette, pour éviter de se blesser.
- La poussette risque de devenir instable si un objet lourd est placé ou suspendu à la poignée.
- La poussette risque de devenir instable si le poids de l'enfant dépasse la charge maximale recommandée par le fabricant ou si un sac, un accessoire ou un panier autre que ceux recommandés par le fabricant est utilisé ou suspendu à la poussette.
- Les conditions hasardeuses instables peuvent exister si des accessoires portés sont rajoutés au produit.
- Le poids maximum pour le panier est 2,27 kg (5 lb).
- Ne jamais laisser l'enfant dans la poussette pour monter ou descendre des marches ou sur un escalier roulant.
- N'apporter aucune modification à la poussette avec des produits non fournis par son fabricant pour éviter tout problème d'instabilité ou de dommage structurel non couvert par la garantie.



CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN

NETTOYAGE :

- Nettoyer le châssis avec un linge humide et un détergent doux et sécher complètement. Ne pas utiliser de produits abrasifs.
- Si des parties du châssis ont été exposées à l'eau salée, il est recommandé de les rincer à l'eau douce (robinet) dans les plus brefs délais pour éviter toute corrosion.
- Le couvre-siège amovible peut être lavé à la machine. Laver séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux. Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger. NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

ENTRETIEN ET RÉPARATION :

- Cette poussette nécessite un entretien périodique par l'utilisateur. Vérifier régulièrement que toutes les pièces de raccord (rivets, vis, etc.) sont bien serrées. Inspecter tous les freins, roues et pneus et remplacez ou réparez-les en cas de besoin.
- Vérifier que tous les dispositifs de sécurité et de verrouillage, ainsi que le harnais, sont sécuritaires et en bon état. Ne jamais utiliser une poussette qui semble structurellement peu solide.
- Si les roues grincent, utiliser un produit à base de silicone ou Teflon pour les lubrifier légèrement. NE PAS utiliser de produits à base d'huile ou de graisse, car la poussière risque d'y adhérer, ce qui nuirait au bon mouvement des roues.
- Seules des pièces de rechange UPPAbaby doivent être utilisées. L'utilisation de pièces fournies par un autre fabricant pose des risques.
- Nous recommandons d'inspecter la poussette tous les 12 mois.
- Communiquer avec le service clientèle pour toute question sur les réparations.

Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification pour les poussettes et il est certifié JPMA. Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme canadienne SOR/91-350.s. 1(F) Carriages and Buggy Regulations.

En vertu de son engagement en faveur de l'innovation, UPPAbaby se réserve le droit de modifier et d'améliorer la conception de ses produits.

✿ LISTE DES PIÈCES



MONTAGE DE LA POUSSETTE

FIXATION DES ROUES AVANT



Faites glisser les roues sur le châssis jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

OUVERTURE DE LA POUSSETTE

STEP 1



STEP 2



STEP 3



ÉTAPE 1 : Dégagez la manette de verrouillage, sur le côté gauche du châssis, et dépliez la poussette.

ÉTAPE 2 : Basculez la poussette sur les roues arrière et appuyez sur la pédale à l'arrière de la poussette tout en tirant les deux poignées vers vous.

ÉTAPE 3 : Chaque ergot doit « s'encliquer » en position « sortie » lorsque le châssis est complètement déplié; vérifiez qu'ils sont bien sortis.

UTILISATION DU FREIN



POUR SERRER LE FREIN :

Appuyez sur la pédale de chaque roue.

POUR DÉBLOQUER LE

FREIN : Relevez la pédale de chaque roue.

FIXATION DE LA CAPOTE

STEP 1



STEP 2



STEP 3



ÉTAPE 1 : Faites glisser la capote sur le châssis sous le filet et au-dessus du montant en plastique.

ÉTAPE 2 : Appuyez sur le levier pour bloquer la capote en position ouverte.

ÉTAPE 3 : Attachez le panneau latéral de la capote aux bandes Velcro.

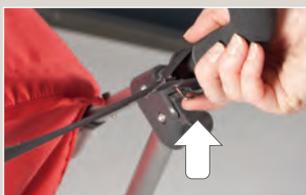
Élargir la SPF 50 capote pop-out pour une protection supplémentaire contre les rayons UV.

FONCTIONNEMENT DE LA POUSSETTE

PLIAGE DE LA POUSSETTE



ÉTAPE 1 : Rabattez la capote en tirant les leviers vers le haut.



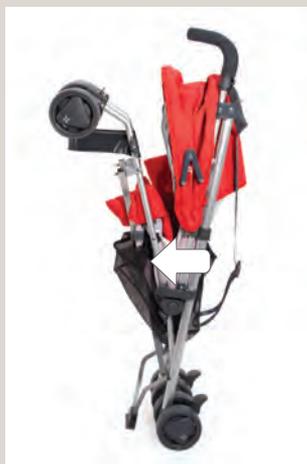
ÉTAPE 2 : Soulevez la languette de sécurité en métal sur le levier droit.



ÉTAPE 3 : Relevez la patte de verrouillage de chaque côté.



ÉTAPE 4 : Tirez les roues avant et le repose-pieds vers vous.



ÉTAPE 5 : Verrouillez la poussette en position debout.

RETRAIT DU COUVRE-SIÈGE



ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et dégagez le système d'attache du harnais.



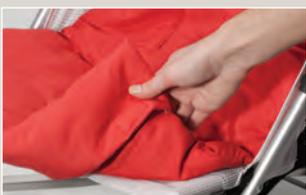
ÉTAPE 2 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège pour les sortir.



ÉTAPE 3 : Détachez les bandes Velcro du haut.



ÉTAPE 4 : Retirez le haut du couvre-siège.



ÉTAPE 5 : Retirez le bas du couvre-siège.

NETTOYAGE

- Laver séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux.
- Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger.
- **NE PAS** javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

FONCTIONNEMENT DE LA POUSSETTE

UTILISATION DE LA BOUCLE DE RETENUE

FIXATION DE LA BOUCLE DE RETENUE



ÉTAPE 1 : Faites glisser l'attache en plastique dans la boucle jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.



ÉTAPE 2 : Recouvrez la boucle avec la bande Velcro.

OUVERTURE DE LA BOUCLE DE RETENUE



ÉTAPE 1 : Soulevez le protège-boucle.



ÉTAPE 2 : Appuyez sur le bouton central pour dégager le harnais.

RÉGLAGE DU HARNAIS DU SIÈGE



ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et dégagez le système d'attache du harnais.



ÉTAPE 2 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège.



ÉTAPE 3 : Glissez les sangles et les boucles dans les fentes à la hauteur désirée.



ÉTAPE 4 : Remettez le système d'attache du harnais.

FIXATION ET RÉGLAGE DU PORTE-TASSE



FIXATION DU PORTE-TASSE (GAUCHE)

Fixez le porte-tasse en place à l'aide des ergots situés sous la poignée.

RÉGLAGE DU PORTE-TASSE (DROITE)

ÉTAPE 1 : Desserrez la vis et faites pivoter le support de 180°.

ÉTAPE 2 : Serrez la vis pour fixer le support au porte-tasse.



REMARQUE : Le porte-tasse peut être fixé sur les deux côtés de la poignée.

MISE EN GARDE : Le poids maximum autorisé sur le porte-tasse est de 0,7 kg (1,5 lb). Tout poids excessif risque de déstabiliser la poussette. Ne placez pas de liquides chauds dans le porte-tasse.

GARANTIE LIMITÉE

Votre poussette UPPAbaby est garantie contre tout défaut de fabrication pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation et dans le respect des instructions d'opération.

Cette garantie s'étend SEULEMENT à l'acheteur original et n'est valide QUE sous présentation de la preuve d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat avec e document de Garantie Limitée.

Cette garantie est sujette aux conditions exposées par le pays dans lequel les produits ont été achetés. Ces conditions peuvent varier.

Veuillez noter qu'un problème ne sera pas couvert par la garantie si :

- Le problème est causé par un mauvais usage ou un entretien déficient. Veuillez vous référer aux instructions pour vous guider sur la façon d'entretenir votre poussette.
- Les dommages sont causés par l'installation incorrecte de pièces et/ou accessoires UPPAbaby.
- Veuillez vous référer au manuel d'instructions pour plus d'informations sur l'assemblage et l'utilisation de la poussette.
- Les dommages sont dus à la corrosion causée par un manque d'entretien ou de service.
- Les dommages sont causés par l'usure généralisée résultant d'un usage quotidien ou de négligence.
- Les dommages sont causés par l'intensité du soleil, la sueur, les détergents, un entreposage humide ou des lavages fréquents.
- Les réparations ou modifications sont effectuées par un tiers.
- La poussette a été achetée auprès d'un détaillant non-autorisé. La liste des détaillants autorisés se trouve sur notre site web, au www.uppababy.com.
- La poussette a été achetée usagée.
- La poussette est endommagée suite à un accident, ou au transport par camion ou par avion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les termes et conditions de la garantie ont été rencontrés.

Veuillez communiquer avec nous aux É-U au 339-499-7455 ou par courriel au service@uppababy.com si vous avez des questions à propos de la garantie.

Au Canada, communiquez avec la Corporation 5514 Km au 888.502.5514 ou par courriel à info@5514km.ca.



www.uppababy.com
60 Sharp Street Hingham, MA 02043
339.499.7455

IN CANADA: Distributed by 5514KM | AU CANADA: Distribué par 5514KM
phone: 416.422.2700 | toll free: 1.888.502.5514
19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2, Canada
www.5514km.ca

Model 0067

G-LITE and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC.
All other trademarks are the property of their respective owners.

G-LITE et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC.
Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

